

CEE-Stecker 16 A mit Schnellanschluss / CEE plug 16A with fast connection

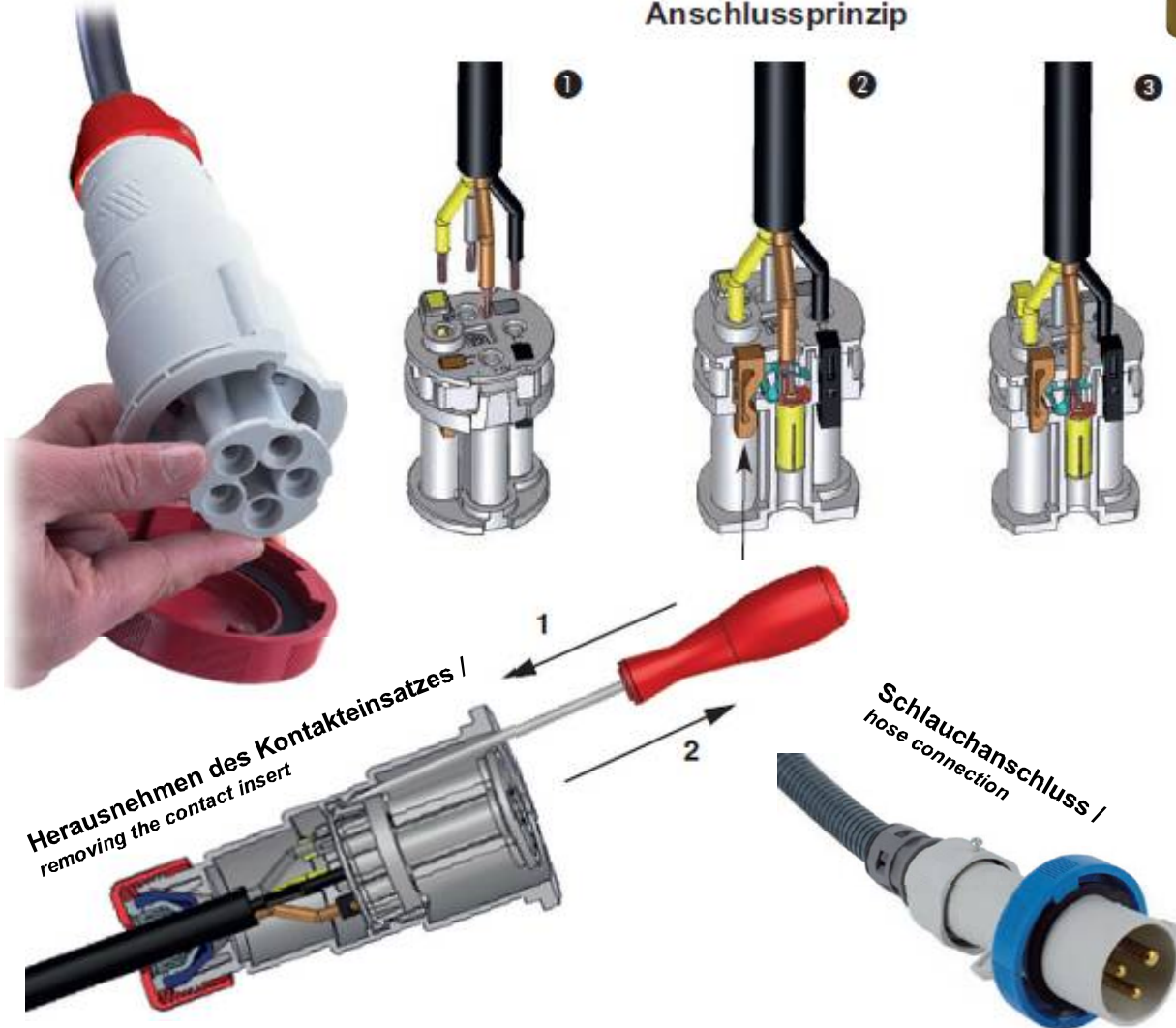
Keine Aderendhülse notwendig / no cord end sleeve required

Schnelle Gehäusemontage / fast case assembly

Adapter für Schutzschläuche lieferbar / adapter for protective hose available



Anschlussprinzip



Herausnehmen des Kontakteinsatzes /  
removing the contact insert

Schlauchanschluss /  
hose connection

Preise gültig ab 01.01.2017 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /  
prices are valid from 01.01.2017 excl. VAT, subject to change, discounts upon request  
sonst. Konditionen siehe [www.gogatec.com/AGB.pdf](http://www.gogatec.com/AGB.pdf), techn. Änderungen vorbehalten /  
terms & conditions can be found on our website: [www.gogatec.com/AGB.pdf](http://www.gogatec.com/AGB.pdf); error, technical modifications and variations are reserved

**Nennspannung / nominal voltage:** 230 VAC o. 400 VAC, 50 - 60 Hz

**Temperaturbereich / temperature range:** Umgebung -25°C bis +40°C, Material -40°C bis +90°C / *ambiente -25°C - +40°C, material -40°C - +90°C*

**Isolationsspannung / isolation voltage:** 690 V, Mindestabstand für 10 mm / *minimum distance for 10 mm*

**Material / material:** Gehäuse aus selbstverlöschendem, thermoplastischem Isoliermaterial, Farbe hellgrau RAL 7035, Teile je nach Spannung farbig codiert, Dichtungen aus alterungsbeständigem Elastomer, Steckerstifte aus Messing, Selbstausrichtende Kontaktbuchsen aus Messing mit Edelstahlfedern / *case made of thermoplastic insulating material, color light gray RAL 7035, parts color-coded depending on the voltage, seals aging elastomer, pins made of brass, self-aligning contact sockets made of brass with stainless steel springs*

**Kabeldurchmesser / cable diameter:** 2P+E & 3P+E = 7 - 16 mm, 3p+N+E = 8 - 24 mm

**Brandklassifizierung / fire classification:** Gehäuse UL 94 HB, Kontakteinsätze UL 94 V2 / *case UL94 HB, contact inserts UL 94 V2*

**Normen / norms:** CE, EN 60309-1 & -2

**Adern / cores:** 1 - 2,5 mm<sup>2</sup>

**GOGAPLUG Stecker 16A IP44 Schnellanschluss / plug 16A IP44 quick connect**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PES 1663 SV	5,46
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PES 1693 SV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PES 1664 SV	4,61
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PES 1665 SV	6,37



a.A. = auf Anfrage / upon request

**GOGAPLUG Kupplung 16A IP44 Schnellanschluss / coupling 16A IP44 quick connect**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PES 1663 PV	5,46
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PES 1693 PV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PES 1664 PV	6,40
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PES 1665 PV	9,28



a.A. = auf Anfrage / upon request

**GOGAPLUG Stecker 16A IP66/67 Schnellanschluss / plug 16A IP66/67 quick connect**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PESW 1663 SV	6,94
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PESW 1693 SV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PESW 1664 SV	7,79
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PESW 1665 SV	9,85



a.A. = auf Anfrage / upon request

**GOGAPLUG Kupplung 16A IP66/67 Schnellanschluss / coupling 16A IP66/67 quick connect**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PESW 1663 PV	7,93
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PESW 1693 PV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PESW 1664 PV	9,16
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PESW 1665 PV	11,63

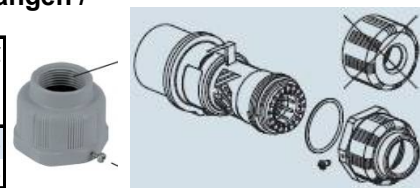


a.A. = auf Anfrage / upon request

**GOGAPLUG Schlauchanschluss / hose connection**

**Wird statt der Endkappe aufgesteckt, mit Schraube zum Fixieren und Aufhängen / Is fitted instead of end cap, with screw for fixing or hanging**

Typ <i>type</i>	Gewinde <i>thread</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
für 2-polig + Erde und 3-polig + Erde / for 2-pole + earth and 3-pole + earth	M25	07-PE 25 FG	2,23
für 3-polig + N + Erde / for 3-pole + N + earth	M32	07-PE 32 FG	2,36



Preise gültig ab 01.01.2017 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /

*prices are valid from 01.01.2017 excl. VAT, subject to change, discounts upon request*

sonst. Konditionen siehe [www.gogatec.com/AGB.pdf](http://www.gogatec.com/AGB.pdf), techn. Änderungen vorbehalten /

*terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved*